



# LISTA DE AVES MÁS COMUNES

Reserva Biológica Bosque Nuboso Monteverde

## LIST OF COMMON BIRDS

Monteverde Cloud Forest Biological Preserve

La Reserva Biológica Bosque Nuboso Monteverde en Costa Rica se estableció en 1972 e integra el Sistema de Reservas Privadas del Centro Científico Tropical. Constituida de 4,100 ha, la Reserva Monteverde se ubica en la Cordillera de Tilarán, donde forma una parte clave de la Zona Protectora Arenal Monteverde.

Esta área protegida cruza la divisoria continental, con elevaciones desde los 850 m en la vertiente del Caribe, hasta los 1,840 m en el Cerro Amigo, y a los 1,200 m en la vertiente del Pacífico. Abarca cuatro principales zonas de vida. Durante las recientes décadas a 1,500 m en el lado Pacífico cerca de la Reserva, el promedio de la temperatura mínima diaria ha sido de 15.2 °C y el de la máxima diaria ha sido de 21.6 °C. El promedio anual de la precipitación medida con pluviómetro estándar en el mismo sitio ha sido de 2,849 mm. Sin embargo, el bosque recibe una gran parte de su agua en forma de llovizna y neblina transportadas por los vientos alisios, y esto ayuda a explicar la rica abundancia de epífitas como musgos, helechos, bromelias y orquídeas y contribuye a la belleza extraordinaria del lugar.

El clima normalmente fresco, mojado y relativamente estable, la vegetación diversa y compleja, y la estrecha yuxtaposición de las diferentes zonas de vida están entre los factores que han ayudado a mantener la alta biodiversidad del área, la cual incluye muchas especies de animales. Dentro de la Reserva, se han registrado 91 especies de mamíferos, 89 especies comunes de aves, 39 especies de anfibios y 37 especies de reptiles. Aunque algunas de ellas se conocen solamente de las áreas en protección absoluta, muchas se encuentran en los senderos de uso público. La información disponible sobre esta fauna refleja el trabajo de muchos investigadores, incluidos muchos estudiantes, que han visitado la Reserva Monteverde a través de los años, así como el trabajo del programa de investigación de la Reserva.

The Monteverde Cloud Forest Preserve in Costa Rica was founded in 1972 and is part of the System of Private Reserves of the Tropical Science Center. Constituted by 4,100 ha, the Monteverde Preserve is located in the Tilarán Mountain Range, where it forms a key part of the Arenal Monteverde Protective Zone.

This protected area crosses the continental divide, with elevations from 850 m on the Caribbean slope, up to 1,840 m on Cerro Amigo, and down to 1,200 on the Pacific slope. It encompasses four principal life zones. During recent decades at 1,500 m on the Pacific side near the Preserve, the average daily minimum temperature has been 15.2 °C and the average daily maximum has been 21.6 °C. The average annual rainfall measured by standard rain gauge at the same site has been 2,849 mm per year. However, the forest receives much of its water in the form of mist and cloud conveyed by the trade winds, and this helps to explain the rich abundance of epiphytes such as mosses, ferns, bromeliads and orchids and contributes to the extraordinary beauty of the place.

The normally cool, wet and relatively equable climate, the diverse and complex vegetation, and the close juxtaposition of the different life zones are among the factors that have helped to maintain the area's high biodiversity, which includes many species of animals. Within the Preserve, 91 species of mammals, 89 species of birds, 39 species of amphibians and 37 species of reptiles have been recorded. Although some of them are known only from the areas under absolute protection, many can be found on the trails used by visitors. The available information about this fauna reflects the work of many researchers, including many students, who have visited the Monteverde Preserve over the years, as well as the work of the Preserve's research program.

### Simbología / Symbology

Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) / International Union for Conservation of Nature's (IUCN).

La Lista Roja es un indicador crítico de la salud de la biodiversidad del mundo / The Red List is a critical indicator of the health of the world's biodiversity.

- o DD = datos insuficientes / data deficient
- o LC = preocupación menor / least concern
- o NT = casi amenazado / near threatened
- o VU = vulnerable / vulnerable
- o EN = en peligro / endangered
- o CR = en peligro crítico / critically endangered
- o na = no evaluado / not assessed

**Elaborado por:** Programa Investigación/Reserva Biológica Bosque Nuboso Monteverde

**Prepared by:** Research Program/Monteverde Cloud Forest Biological Preserve

**Actualización:** Julio 2023 / Update: July 2023

**ORDEN TINAMIFORMES ORDER****FAMILIA TINAMIDAE FAMILY****TINAMÚES/ TINAMOUS**

<b>Especie / Specie</b>	<b>Nombre común</b>	<b>Common name</b>	<b>Lista roja UICN Red List</b>	<b>Check</b>
<i>Tinamus major</i>	Gran tinamú	Great tinamou	NT	

**ORDEN GALLIFORMES ORDER****FAMILIA CRACIDAE FAMILY****PAVAS, CHACHALACAS Y PAVONES/GUANS, CHACHALACAS AND CURASSOWS**

<i>Chamaepetes unicolor</i>	Pava negra	Black Guan	LC	
-----------------------------	------------	------------	----	--

**FAMILIA ODONTOPHORIDAE FAMILY****CODORNIZ/QUAIL**

<i>Odontophorus leucolaemus</i>	Codorniz de madera de pecho negro	Black-breasted Wood-Quail	LC	
---------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	----	--

**ORDEN COLUMBIFORMES ORDER****FAMILIA COLUMBIDAE FAMILY****PALOMAS/PIGEONS AND DOVES**

<i>Patagioenas fasciata</i>	Paloma de cola de banda	Band-tailed Pigeon	LC	
<i>Patagioenas subvinacea</i>	Paloma rubicunda	Ruddy Pigeon	LC	
<i>Zentrygon costaricensis</i>	Tórtola codorniz costarricense	Buff-fronted Quail-Dove	LC	

**ORDEN CUCULIFORMES ORDER****FAMILIA CUCULIDAE FAMILY****CUCLILLOS/CUCKOOS**

<i>Piaya cayana</i>	Cuco ardilla	Squirrel Cuckoo	LC	
---------------------	--------------	-----------------	----	--

**ORDEN APODIFORMES ORDER****FAMILIA APODIDAE FAMILY****VENCEJOS/SWIFTS**

<i>Streptoprocne zonaris</i>	Vencejo de cuello blanco	White-collared Swift	LC	
<i>Chaetura vauxi</i>	Veloz de vaux	Vaux's Swift	LC	

**FAMILIA TROCHILIDAE FAMILY****COLIBRÍES/HUMMINGBIRDS**

<b>Especie / Specie</b>	<b>Nombre común</b>	<b>Common name</b>	<b>Lista roja UICN Red List</b>	<b>Check</b>
<i>Phaethornis guy</i>	Ermitaño verde	Green Hermit	LC	
<i>Colibri cyanotus</i>	Colibrí orejivioláceo menor	Lesser Violetear	LC	
<i>Heliodoxa jacula</i>	Colibrí brillante de corona verde	Green-crowned Brilliant	LC	
<i>Lampornis calolaemus</i>	Colibrí garganta morada	Purple-throated Mountain-gem	LC	
<i>Philodice bryantae</i>	Colibrí Ggarganta magenta	Magenta-throated Woodstar	LC	
<i>Selasphorus scintilla</i>	Chispita gorginaranja	Scintillant Hummingbird	LC	
<i>Campylopterus hemileucurus</i>	Colibrí ala de sable	Violet Sabrewing	LC	
<i>Microchera cupreiceps</i>	Esmeralda de cabeza cobriza	Coppery-headed Emerald	LC	
<i>Eupherusa eximia</i>	Colibrí colirrayado	Stripe-tailed Hummingbird	LC	

**ORDEN CATHARTIFORMES ORDER****FAMILIA CATHARTIDAE FAMILY****CÓNDORES, GALLINAZOS Y ZOPILOTES/NEW WORLD VULTURES**

<i>Cathartes aura</i>	Zopilote cabecirrojo	Turkey Vulture	LC	
-----------------------	----------------------	----------------	----	--

**ORDEN ACCIPITRIFORMES ORDER****FAMILIA ACCIPITRIDAE FAMILY****GAVILANES, ÁGUILAS Y ELANIO/HAWKS, EAGLES AND KITES**

<i>Elanoides forficatus</i>	Milano tijereta	Swallow-tailed Kite	LC	
<i>Morphnarchus princeps</i>	Gavilán príncipe	Black-chested Hawk	LC	
<i>Buteo platypterus</i>	Aguililla ala ancha	Broad-winged Hawk	LC	

**ORDEN STRIGIFORMES ORDER****FAMILIA STRIGIDAE FAMILY****BÚHOS Y LECHUZAS COMUNES/OWLS**

<i>Megascops clarkii</i>	Muchuelo de patas desnudas	Bare-shanked Screech-Owl	LC	
<i>Strix virgata</i>	Búho moteado	Mottled Owl	LC	

**ORDEN TROGONIFORMES ORDER****FAMILIA TROGONIDAE FAMILY****TROGONES/TRONONS**

<b>Especie / Specie</b>	<b>Nombre común</b>	<b>Common name</b>	<b>Lista roja UICN Red List</b>	<b>Check</b>
<i>Pharomachrus mocinno</i>	Quetzal Resplandeciente	Resplendent Quetzal	NT	
<i>Trogon collaris</i>	Trogón de collar	Orange-bellied Trogon	LC	

**ORDEN CORACIIFORMES ORDER****FAMILIA MOMOTIDAE FAMILY****MOMOTOS/MOTMOTS**

<i>Momotus lessonii</i>	Momoto diademado	Lesson's Motmot	LC	
-------------------------	------------------	-----------------	----	--

**ORDEN PICIFORMES ORDER****FAMILIA SEMNORNITHIDAE FAMILY****BARBUDOS TUCANES/BARBET TOUCANS**

<i>Semnornis frantzii</i>	Cabezón cocora	Prong-billed Barbet	LC	
---------------------------	----------------	---------------------	----	--

**FAMILIA PICIDAE FAMILY****Carpinteros/Woodpeckers**

<i>Leuconotopicus fumigatus</i>	Carpintero marrón ahumado	Smoky-brown Woodpecker	LC	
<i>Colaptes rubiginosus</i>	Carpintero dorado verde	Golden-olive Woodpecker	LC	

**FAMILIA RAMPHASTIDAE FAMILY****TUCANES/TOUCANS**

<i>Aulacorhynchus prasinus</i>	Tucancillo esmeralda	Northern Emerald-Toucanet	LC	
--------------------------------	----------------------	---------------------------	----	--

**ORDEN FALCONIFORMES ORDER****FAMILIA FALCONIDAE FAMILY****HALCONES Y CARACARAS/FALCONS AND CARACARAS**

<i>Micrastur ruficollis</i>	Halcón montés barrado	Barred Forest-Falcon	LC	
-----------------------------	-----------------------	----------------------	----	--

**ORDEN PSITTACIFORMES ORDER****FAMILIA PSITTACIDAE FAMILY****LOROS/NEW WORLD AND AFRICAN PARROTS**

<i>Pyrilia haematotis</i>	Loro de capucha marrón	Brown-hooded Parrot	LC	
---------------------------	------------------------	---------------------	----	--

## ORDEN PASSERIFORMES ORDER

### FAMILIA COTINGIDAE FAMILY

#### COTINGAS/COTINGAS

Especie / Specie	Nombre común	Common name	Lista roja UICN Red List	Check
<i>Procnias tricarunculatus</i>	Campanero Tricarunculado	Three-wattled Bellbird	VU	

### FAMILIA TYRANNIDAE FAMILY

#### MOSQUEROS AMERICANOS/TYRANT FLYCATCHERS

<i>Platyrinchus mystaceus</i>	Picochato enano	White-throated Spadebill	LC	
<i>Mionectes galbinus</i>	Mosquero rayadito	Olive-striped Flycatcher	LC	
<i>Rhynchocyclus brevirostris</i>	Mosquero de anteojos	Eye-ringed Flatbill	LC	
<i>Elaenia frantzii</i>	Fiofío montano	Mountain Elaenia	LC	
<i>Zimmerius parvus</i>	Tiranulet muérdago	Mistletoe Tyrannulet	LC	
<i>Atila spadiceus</i>	Atila polimorfo	Bright-rumped Attila	LC	
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Papamoscas coroninegro	Dusky-capped Flycatcher	LC	
<i>Myiodynastes hemichrysus</i>	Papamoscas vientre dorado	Golden-bellied Flycatcher	LC	
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Papamoscas vientre azufre	Sulphur-bellied Flycatcher	LC	
<i>Contopus cooperi</i>	Papamoscas oliváceo	Olive-sided Flycatcher	NT	
<i>Contopus sordidulus</i>	Pewee de madera occidental	Western Wood-Pewee	LC	
<i>Contopus virens</i>	Burlisto boreal	Eastern Wood-Pewee	LC	

### FAMILIA THAMNOPHILIDAE FAMILY

#### HORMIGUERITOS Y BATARÁS/TYPICAL ANTbirds

<i>Dysithamnus mentalis</i>	Batarito cabecigrís	Plain Antwreó	LC	
<i>Myrmotherula schisticolor</i>	Hormiguerito pizarroso	Slaty Antwren	LC	
<i>Hafferia zeledoni</i>	Hormiguero de zeledón	Immaculate Antbird	LC	

### FAMILIA RHINOCRYPTIDAE FAMILY

#### TAPACULOS/TAPACULOS

<i>Scytalopus argentifrons</i>	Churrín Plateado	Silvery-fronted Tapaculo	LC	
--------------------------------	------------------	--------------------------	----	--

**FAMILIA FURNARIIDAE FAMILY****HORNEROS, TREPATRONCOS Y AFINES/OVENBIRDS AND WOODCEEPERS**

<b>Especie / Specie</b>	<b>Nombre común</b>	<b>Common name</b>	<b>Lista roja UICN Red List</b>	<b>Check</b>
<i>Sclerurus albigularis</i>	Tirahojas gorgigrís	Gray-throated Leaftosser	NT	
<i>Sittasomus griseicapillus</i>	Trepatroncos oliváceo	Olivaceous Woodcreeper	LC	
<i>Xiphorhynchus erythropygius</i>	Trepatroncos moteado	Spotted Woodcreeper	LC	
<i>Thripadectes rufobrunneus</i>	Trepamusgos pechirrayado	Streak-breasted Treehunter	LC	
<i>Premnoplex brunnescens</i>	Barbtail manchado	Spotted Barbtail	LC	
<i>Craneoleuca erythrops</i>	Colaespina de cara roja	Red-faced Spinetail	LC	

**FAMILIA VIREONIDAE FAMILY****VIREOS, VERDILLOS, VIREONES/VIREOS, SHRIKE-BABLEERS AND ERPORNIS**

<i>Cyclarhis gujanensis</i>	Alcaudón cejirrufo	Rufous-browed Peppershrike	LC	
<i>Vireo olivaceus</i>	Vireo olivaceus	Red-eyed Vireo	LC	
<i>Pachysylvia decurtata</i>	Verdillo menor	Lesser Greenlet	LC	

**FAMILIA CORVIDAE FAMILY****URRACAS, CUERVOS, AFINES/CROWAS, JAYS AND MAGPIE**

<i>Psilorhinus morio</i>	Urraca parda	Brown Jay	LC	
<i>Cyanolyca cucullata</i>	Chara coroniazul	Azure-hooded Jay	LC	

**FAMILIA HIRUNDINIDAE FAMILY****GOLONDRINAS/SWALLOWS**

<i>Pugochelidon cyanoleuca</i>	Golondrina azul y blanca	Blue-and-white Swallow	LC	
--------------------------------	--------------------------	------------------------	----	--

**FAMILIA TROGLODYTIDAE FAMILY****SOTERREYES/WRENS**

<i>Troglodytes aedon</i>	Soterrey cucarachero	House Wren	LC	
<i>Troglodytes ochraceus</i>	Chochín ocráceo	Ochraceous Wren	LC	
<i>Henicorhina leucophrys</i>	cucarachero pechigrís	Gray-breasted Wood-Wren	LC	

## FAMILIA TURDIDAE FAMILY

### MIRLOS,ZORZALES Y AFINES/THRUSHES AND ALLIES

Espece / Specie	Nombre común	Common name	Lista roja UICN Red List	Check
<i>Myadestes melanops</i>	Solitario de cara negra	Black-faced Solitaire	LC	
<i>Catharus fuscater</i>	Zorzalito sombrío	Slaty-backed Nightingale-Thrush	LC	
<i>Catharus ustulatus</i>	Zorzal lomo rojizo	Swainson's Thrush	LC	
<i>Turdus plebejus</i>	Zorzal de montaña	Mountain Thrush	LC	
<i>Turdus grayi</i>	Zorzal pardo/ Yigüirro	Clay-colored Thrush	LC	

## FAMILIA FRINGILLIDAE FAMILY

### EUFONIAS, JILGUEROS Y AFINES/EUPHONIAS,FINCHES AND ALLIES

<i>Chlorophonia callophrys</i>	Clorofonía ceja dorada	Golden-browed Chlorophonia	LC	
<i>Chlorophonia elegantissima</i>	Eufonía elegante	Elegant Euphonia	LC	

## FAMILIA PASSERELLIDAE FAMILY

### GORRIONES DEL NUEVO MUNDO/NEW WORLD SPARROWS

<i>Chlorospingus flavopectus</i>	Clorospingo común	Common Chlorospingus	LC	
<i>Arremon brunneinucha</i>	Pinzón de cepillo de cabeza castaña	Chestnut-capped Brushfinch	LC	
<i>Zonotrichia capensis</i>	Gorrión de cuello rufo	Rufous-collared Sparrow	LC	
<i>Atlapetes albinucha</i>	Atlapetes nuquiblanco	White-naped Brushfinch (Yellow-throated)	LC	

## FAMILIA ZELEDONIIDAE FAMILY

### REINITA/ZELEDONIA'S WARBLER

<i>Zeledonia coronata</i>	Reinita de Zeledónia	Wrenthrush	LC	
---------------------------	----------------------	------------	----	--

## FAMILIA PARULIDAE FAMILY

### REINITAS/NEW WORD WARBLERS

<i>Seiurus aurocapilla</i>	Reina hornera	Ovenbird	LC	
<i>Setophaga fusca</i>	Reinita de blackburnian	Blackburnian warbler	LC	
<i>Setophaga virens</i>	Reinita verde garganta negra	Black-throated Green Warbler	LC	
<i>Cardellina pusilla</i>	Reinita de wilson	Wilson's Warbler	LC	
<i>Myioborus miniatus</i>	Arañero Garganta Negra	Slate-throated Redstart	LC	
<i>Myioborus torquatus</i>	Colirblanco de collar	Collared Redstart	LC	

**FAMILIA CARDINALIDAE FAMILY****CARDENALES Y AFINE/CARDINALS AND ALLIENS**

<b>Especie / Specie</b>	<b>Nombre común</b>	<b>Common name</b>	<b>Lista roja UICN Red List</b>	<b>Check</b>
<i>Piranga flava</i>	Tangara roja	Hepatic Tanager	LC	
<i>Pheucticus tibialis</i>	Picogruoso muslo negro	Black-thighed Grosbeak	LC	

**FAMILIA THRAUPIDAE FAMILY****TANGAS, MIELEROS Y AFINES/ TANAGERS, HONEYCREEPERS AND ALLIES**

<i>Tangara icterocephala</i>	Tangara garganta plateada	Silver-throated Tanager	LC	
<i>Dacnis venusta</i>	Dacnis de muslos escarlata	Scarlet-thighed Dacnis	LC	
<i>Coereba flaveola</i>	Platanero	Bananaquit	LC	
<i>Tiaris olivaceus</i>	Grassquit cara amarilla	Yellow-faced Grassquit	LC	

## REFERENCIAS / REFERENCES

Catalogue of Life. COL. (s. f.). COL. Recuperado 16 de agosto de 2023, de <https://www.catalogueoflife.org/>

EBird - Discover a new world of birding. . . (s. f.). eBird. Recuperado 15 de agosto de 2023, de <https://ebird.org/home>

Fogden, M. (1992). An Annotated Checklist of the Birds of Monteverde and Peñas Blancas. Litografía e Imprenta LIL, S.A.

International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN). 2022. The IUCN Red List of Threatened Species. Version 2022-2. <http://www.iucnredlist.org>. Accessed on 2 May 2023.

## ANOTACIONES / ANNOTATIONS

\*Esta lista corresponde a las aves más comunes de la RBBNM, basados en la lista de aves de Michael Fogden / This list corresponds to the most common birds of the RBBNM, based on Michael Fogden's bird list.

\*Esta lista de aves se encuentra en estudio para su pronta actualización / This list of birds is under study for its prompt update.